

AMULETTI

KAZU KIBUISHI



TOINEN KIRJA
KIVENVARTIJAN
KIROUS

SUOMENTANUT
JOUKO RUOKOSENMÄKI



HELSINGISSÄ KUSTANNUSOSAKEYHTIÖ OTAVA

Englanninkielinen alkuteos AMULET #2: THE STONEKEEPER'S CURSE

Copyright © 2009 by Kazu Kibuishi. All rights reserved.

First published in 2009 by Graphix, an imprint of Scholastic Inc.

Published by arrangement with Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, USA.

Suomenkielinen laitos © Kustannusosakeyhtiö Otava 2024

Suomentanut Jouko Ruokosenmäki

Taitto: Janne-Matti Keisala

ISBN 978-951-1-49037-1

OTAVA
KIRJAPAINO
Keuruu 2024



4041 0037
Painotuote





PÄÄSTÄKÄÄ
MINUT.

EN HALUA
NÄHDÄ
HÄNTÄ!



OPETTELEHAN
KÄYTTÄYTYMÄÄN,
POIKA.
ISÄSI SATUTTAA
SINUA TAKUULLA
PAHEMMIN
KUIN ME.



MINÄ
AINAKIN
TONON
SITÄ.



MUISTA,
KENELLE
OIKEIN
PUHUT,
RENKI.





LÄIMÄYTIN SINUA
KUNINKAAN
KÄSKYSTÄ.
SEURAAVALLA
KERRALLA MURRAN
LUUSI.
TAJU-
SITKO?



KUKA
SIELLÄ?

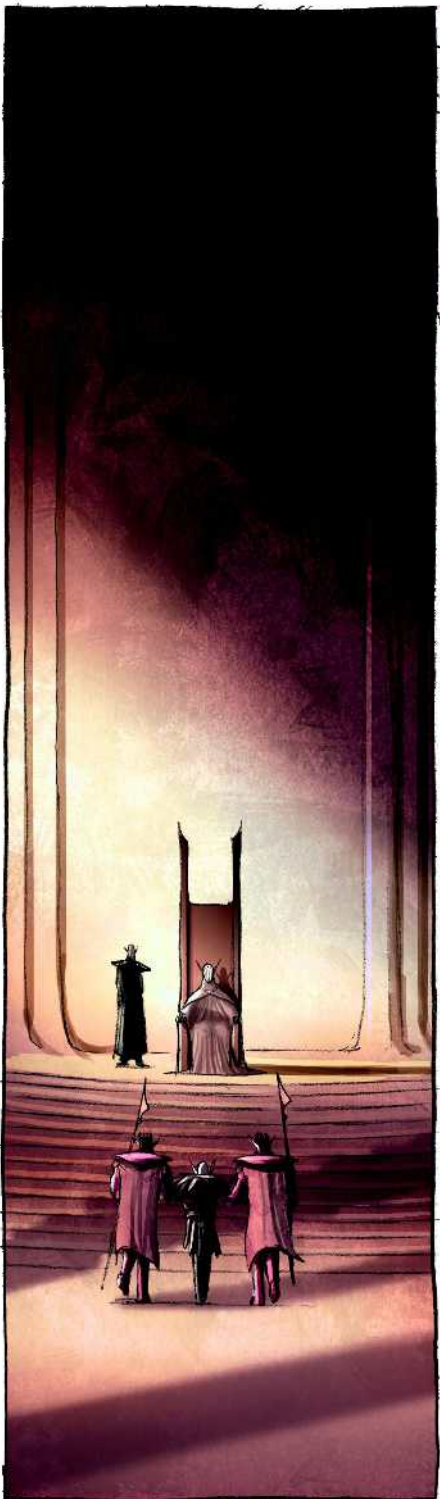


PRINSSI
TRELLUS SAAPUU
TAPAAMAAN
ISÄÄNSÄ HALTIJA-
KUNINGASTA.



AAH,
TERVE-
TULOJA
TAKAISIN.









LUGER
AUTTAA
SINUA.



TIEDÄT,
ETTÄ
TOIMIN
YKSIN!



MIKSI VAS-
TUSTELET?

ITSEHÄN SINÄ
PYYSIT MINULTA
APUVOIMIA.



PYYSIN
SOTILAITA,
EN
LASTEN-
VAHTIA!

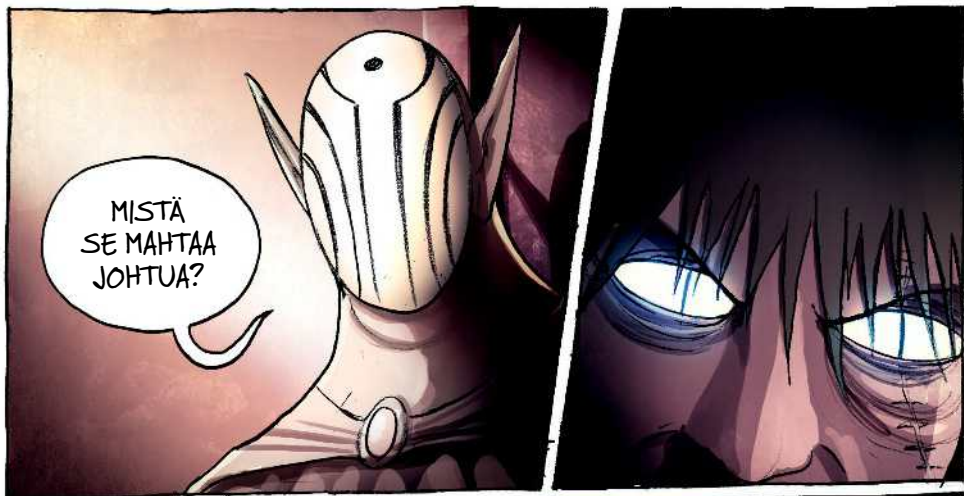


LUGERILLA
ON KYMMENEN
SOTILAAN
VOIMAT.

HÄNESTÄ
ON PALJON
APUA.



LUOTAT
HÄNEEN
ENEMMÄN KUIN
MINUUN.



MISTÄ
SE MAHTAA
JOHTUA?



TIEDÄMMEKÖ
LASTEN
SIJAINNIN?

EMME
VIELÄ,
HERRÄ.



MUTTA
JAHTI ON JO
ALKANUT.





NOIN.

TUON PITÄISI
TEPSIÄ.

PSSSH!



MITEN
SIELLÄ
SUJUU?

SAIN SEN
SULJETTUA,
RATASTO.



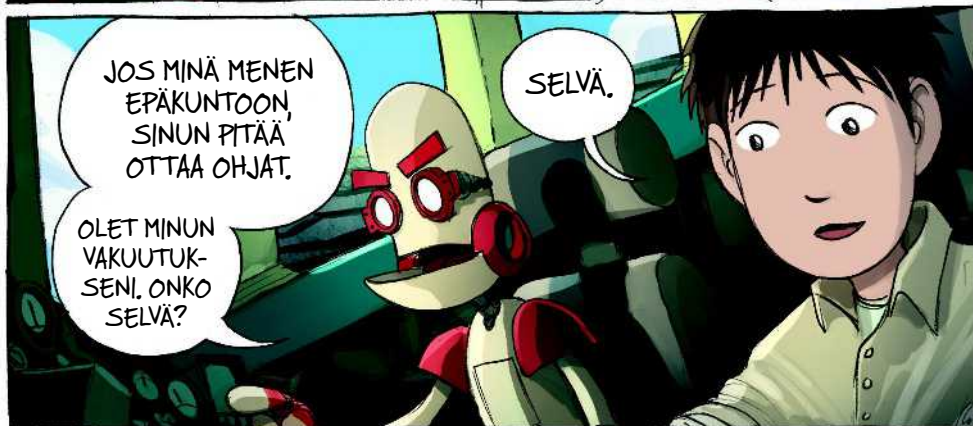
HYVIN TEHTY,
POITSU.

LÄITETAAN
TÄMÄ VEHJE
LIKKUMAAN.



ISTU KUSKIN
PAIKALLE,
NIIN NÄYTÄN,
MITEN TALOA
OHJATAAN.

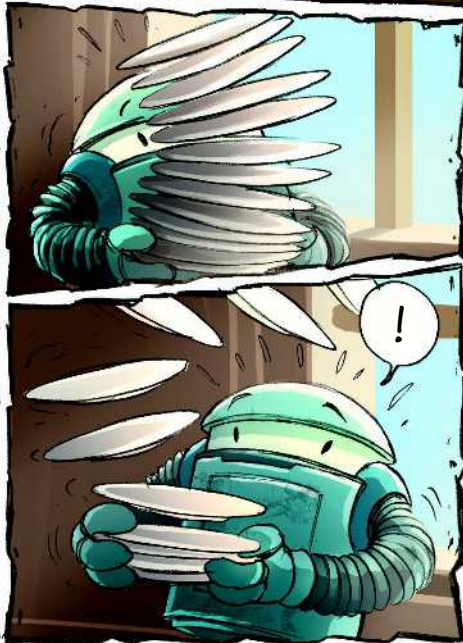
IHANKO
TOSI?



JOS MINÄ MENEN
EPÄKUNTOON,
SINUN PITÄÄ
OTTAA OHJAT.

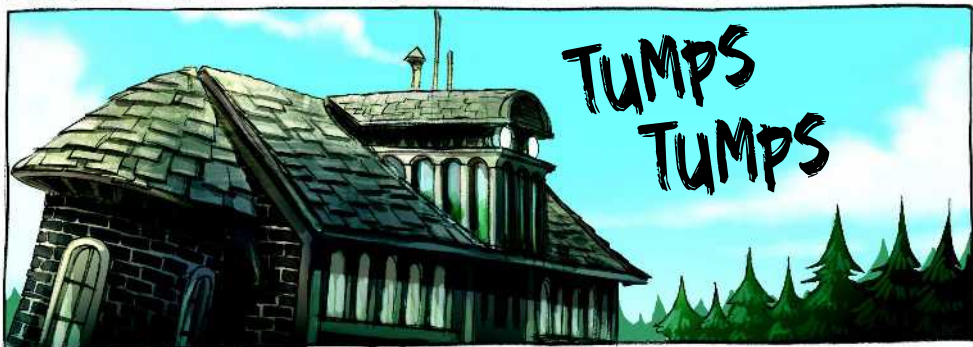
OLET MINUN
VAKUUTUK-
SENI. ONKO
SELVÄ?

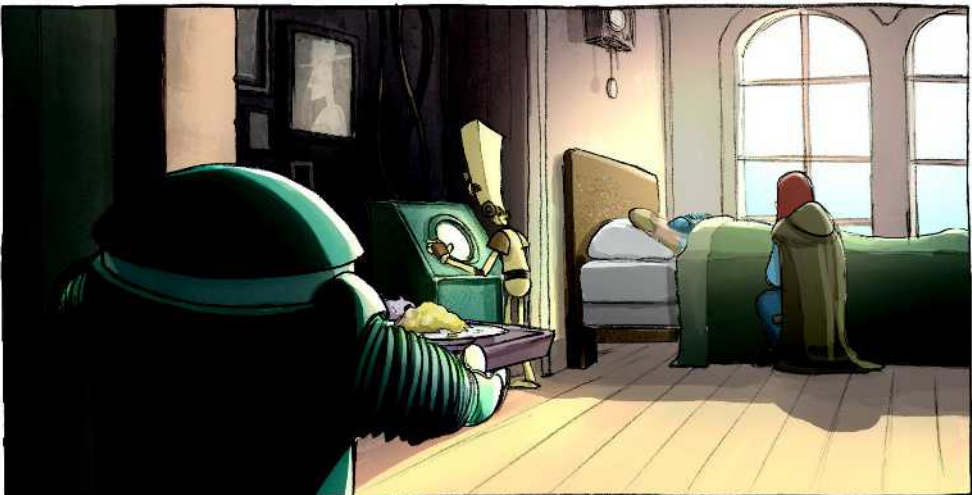
SELVÄ.

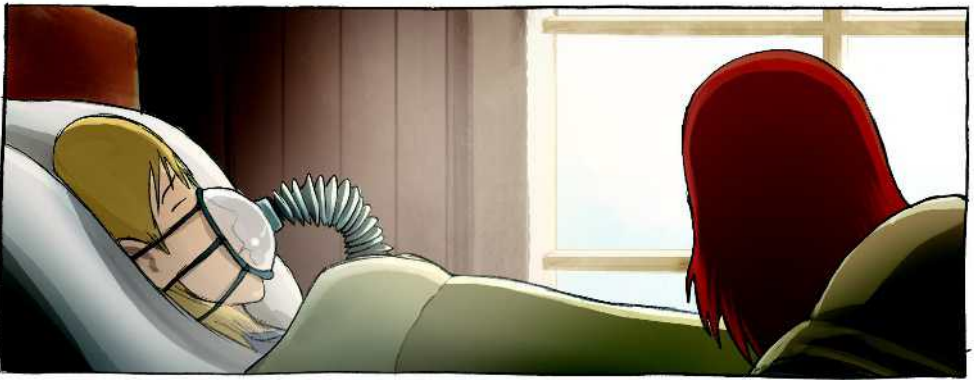


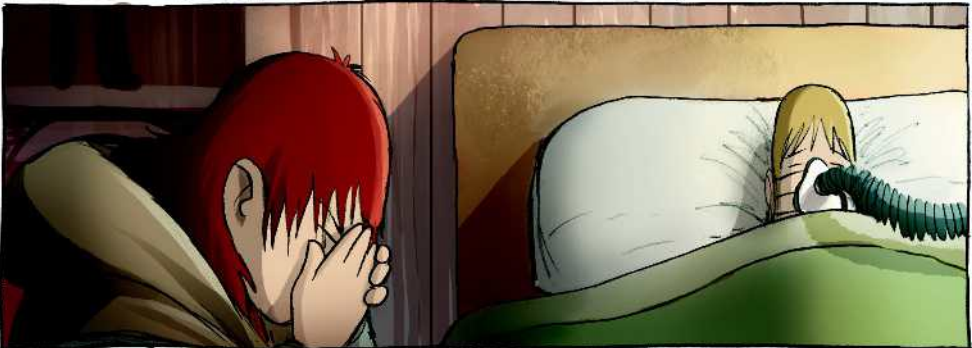
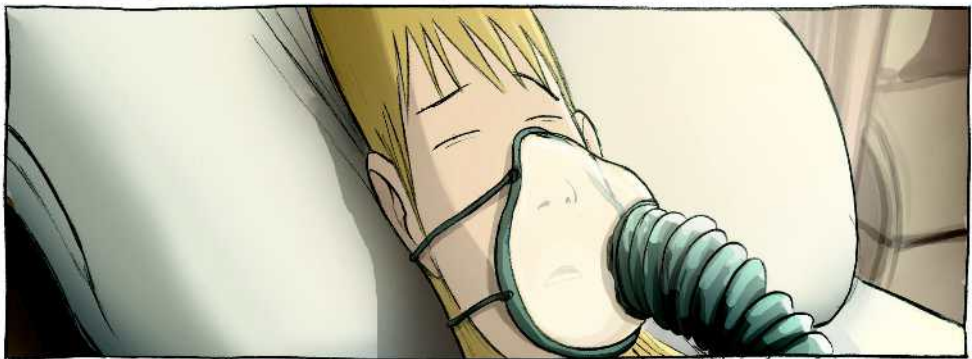
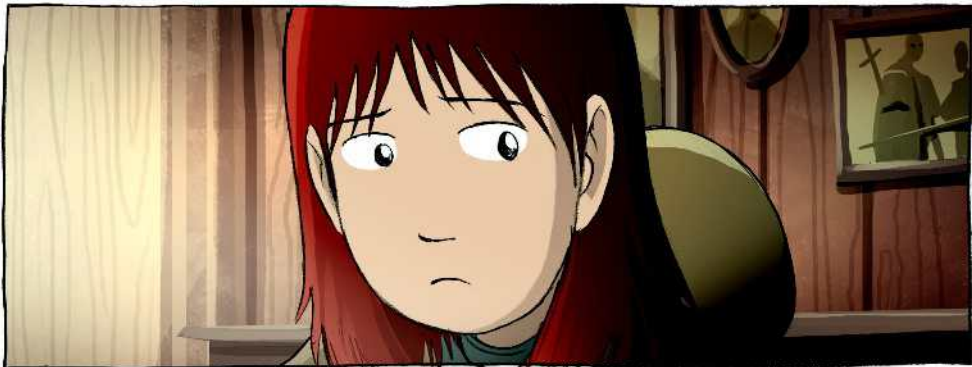


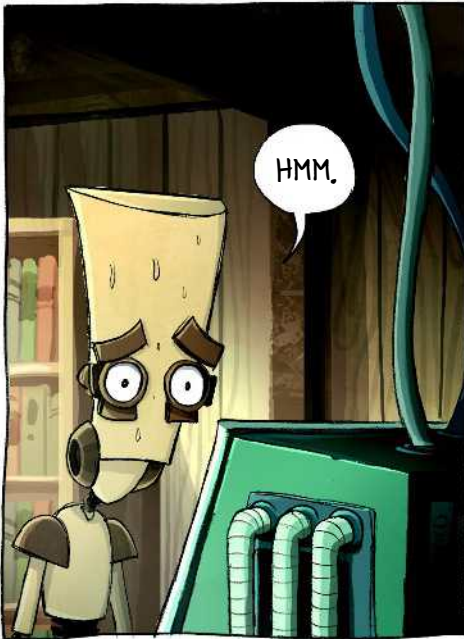


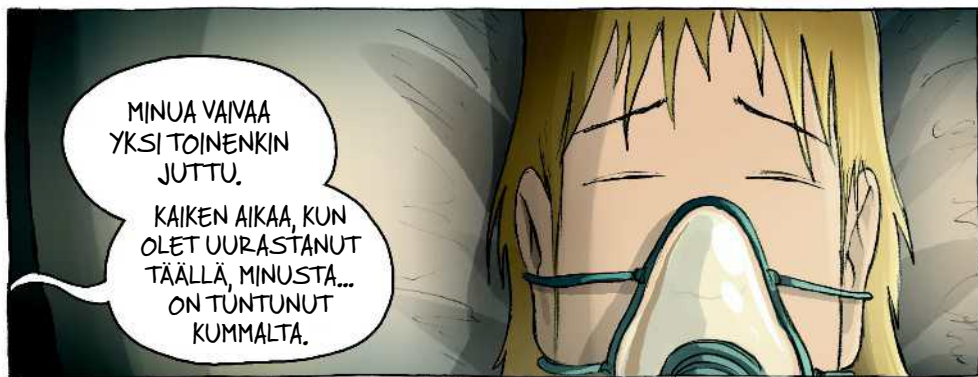












MINUA VAIVAA
YKSI TOINENKIN
JUTTU.

KAIKEN AIKAA, KUN
OLET UURASTANUT
TÄÄLLÄ, MINUSTA...
ON TUNTUNUT
KUMMALTA.



KUMMALTA?



JOKIN... HÄIRIT-
SEE MINUA.

IHAN KUIN
HUONEESSA OLISI
JOKU MUU MEIDÄN
LISÄKSEMME.

TUNTUUKO
SINUSTA
SILTÄ?



EI.
EI
TUNNU.

A-ANTEEKSI.

MINUN ON SYYTÄ
MENNÄ AVUKSI,
SAAVUMME KOHTA
KANALISIIN.

KERRO,
JOS TARVITSET
JOTAKIN.

